



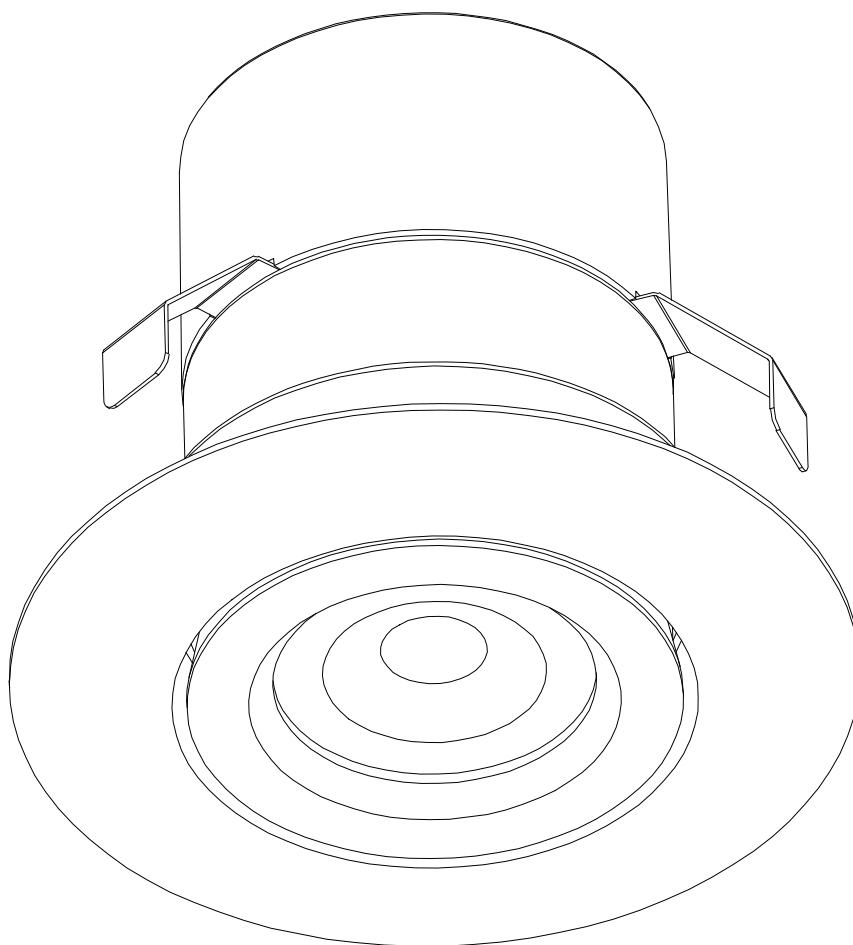
ITEM #0623624

3 IN. LED RECESSED RETROFIT

MODEL #19276-000

Français p. 5

Español p. 9



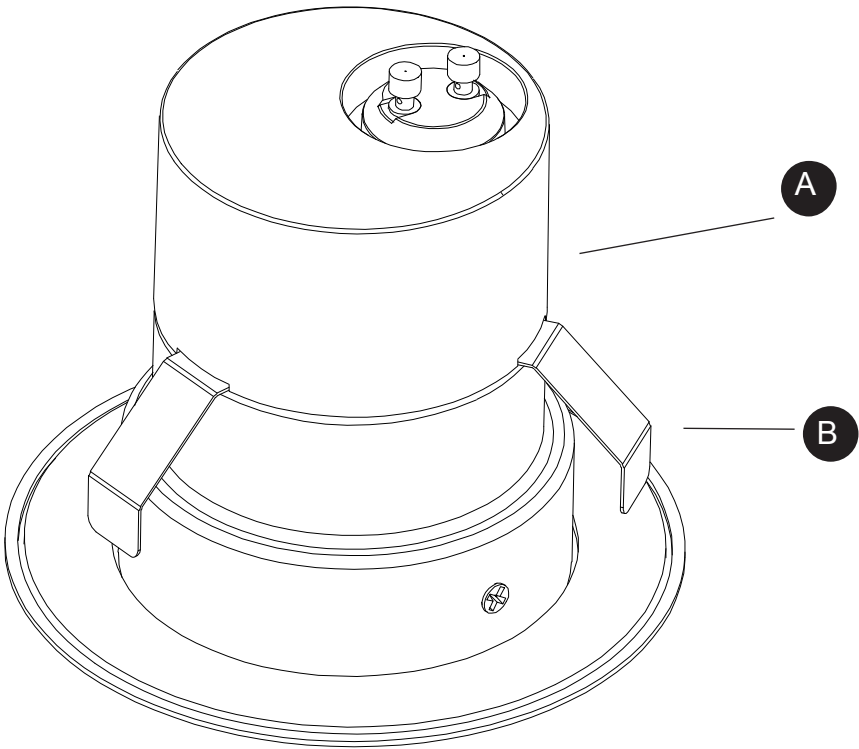
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Housing Assembly	1
B	Remodel Clips (preassembled to housing assembly (A))	2

SAFETY INFORMATION

Please read and understand the entire manual before attempting to install or operate the product. If you feel you do not have sufficient electrical experience, have the fixture installed by a qualified licensed electrician.

Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Turning the power off to the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.

This unit is suitable for indoor use only.

To avoid risk of electrical shock or fire, do not modify this lamp; if any modification is made, it may render the product unsafe.

CAUTION

Before installing your lighting fixture, refer to the section titled ELECTRICAL CONNECTIONS. To ensure the success of the installation, be sure to read these instructions and review the diagrams thoroughly before beginning.

All electrical connections must be in accordance with local codes, ordinance, or the National Electrical Code. Dimmable to 10% with select dimmers: Lutron 603PGH, Lutron CTCL-153PDH, Lutron DVWCL-153 PDH, Lutron S-603P.

For use with listed 3 inch housing, dimension and type refer to illustration on page 4.

WARNING – Risk of fire or electric shock. LED Retrofit Kit installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician.

WARNING – Risk of fire or electric shock. Install this kit only in luminaires that have the construction features and dimensions shown in the photographs or drawings and where the input rating of the retrofit kit does not exceed the input rating of the luminaire.

WARNING – To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

ELECTRICAL CONNECTIONS

Required Supply Circuit: 120V, 60 Hz.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following: Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the lighting unit and receiver.

Connect the lighting unit into an outlet on a circuit other than the outlet which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

PREPARATION

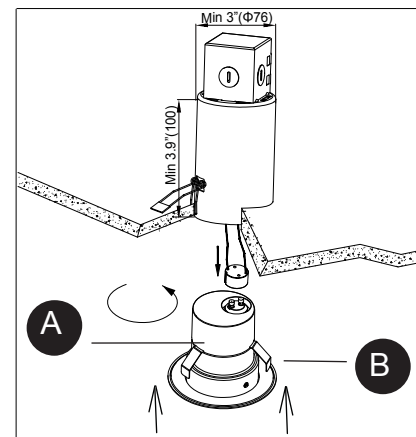
Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

Estimated Installation Time: 20 - 30 minutes

No Tools Required for Installation.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Turn off the power before installation. Remove the trim, pull out the GU10 lampholder (not included) and connect Housing Assembly (A) to the lampholder. Carefully route lampholder wire into fixture and push recessed unit up flush to ceiling surface.



CARE AND MAINTENANCE

This unit does not require routine maintenance or cleaning. If the trim or lens does require cleaning, use a soft cloth. Never use abrasives, chemical cleaners or other harsh solvents.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Light will not turn on.	1. Bad main supply wiring. 2. Defective switch.	1. Consult a certified professional electrician. 2. Consult a certified professional electrician.
Fuse blows or circuit trips when fixture is turned on.	Wrong wiring or power wire is grounding out.	Consult a certified professional electrician.

LIMITED WARRANTY

An ENERGY STAR qualified Solid State product with replaceable components warrants the replaceable components for five (5) years.

This warranty does not cover parts becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for indirect, incidental or consequential damages. Product found to be defective may or may not be replaced with same or like-type product, contingent on the nature of the defect, and/or replacement availability and/or compensated for at a pro-rated value. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which vary from state to state. Proof of purchase is required to exercise the warranty.

Printed in China

Lowes.com 

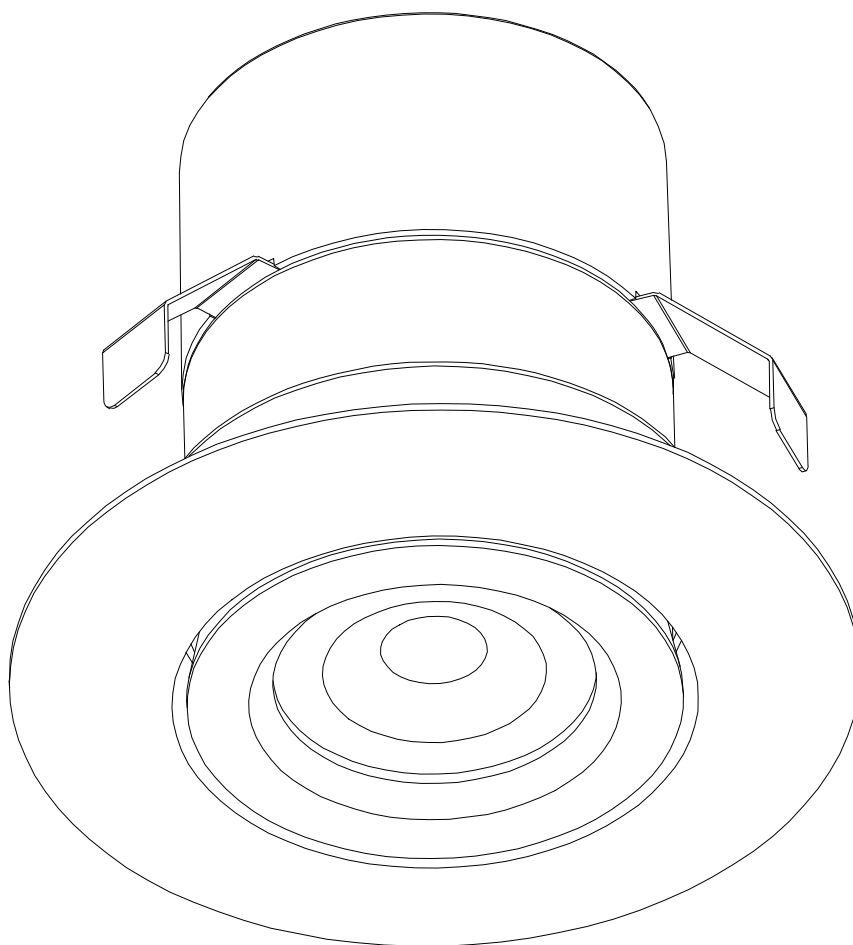
Utilitech & UT Design® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.



ARTICLE #0623624

**TROUSSE DE MODERNISATION
POUR LUMINAIRE ENCASTRÉ À
DEL DE 7,62 cm (3 po)**

MODÈLE #19276-000



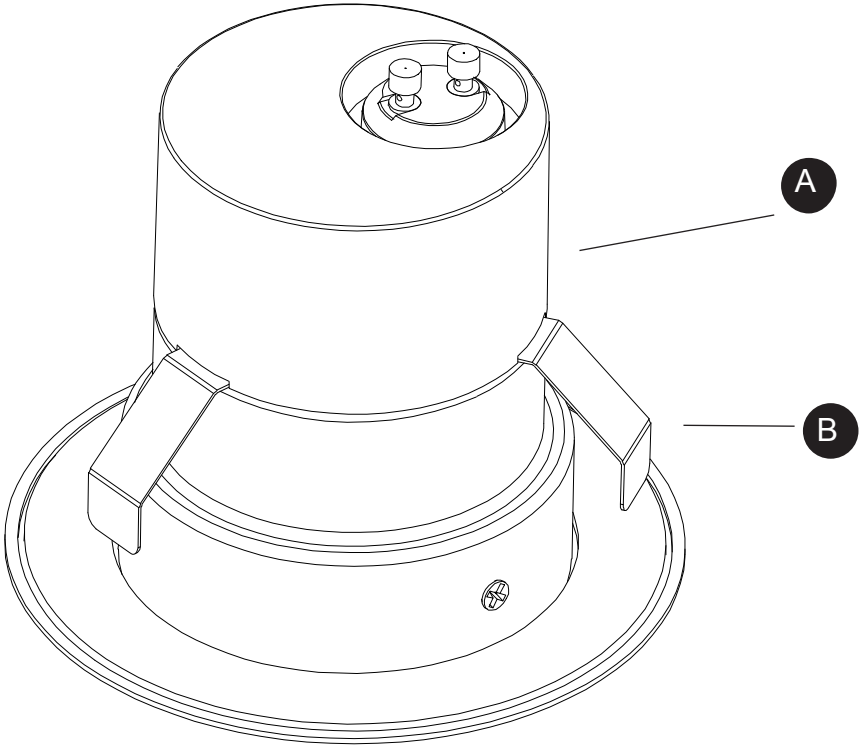
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Boîtier	1
B	Attache de remaniement (préassemblée au boîtier [A])	2

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'installer ou d'utiliser l'article. Si vous ne croyez pas posséder assez d'expérience en matière d'électricité, faites appel à un électricien qualifié pour installer le luminaire.

Avant toute installation, coupez l'électricité du panneau central en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible. Mettre l'interrupteur à la position d'arrêt ne suffit pas à éliminer les risques de choc électrique.

Cet article est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement.

Pour éviter les risques de choc électrique et d'incendie, ne modifiez pas ce luminaire. Toute modification pourrait rendre son utilisation dangereuse.

ATTENTION

Avant de commencer l'installation de votre luminaire, reportez-vous à la section intitulée **BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES**. Pour faire en sorte que votre installation soit réussie, assurez-vous de lire ces instructions et de passer en revue les diagrammes avant de commencer.

Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux, ou au Code national de l'électricité. Intensité réglable à 10% avec certains gradateurs; Lutron 603PGH, Lutron CTCL-153PDH, Lutron DVWCL-153 PDH, Lutron S-603P.

À utiliser avec un boîtier homologué de 3 pouces. Pour les dimensions et le type de boîtier, voir le dessin dans page 8 les instructions.

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie ou de choc électrique. L'installation de la trousse de modernisation à DEL nécessite une connaissance des installations électriques des luminaires. Si vous n'êtes pas qualifié, ne procédez pas à l'installation. Faites appel à un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie ou de choc électrique. Installez cette trousse uniquement dans les luminaires ayant les mêmes caractéristiques et dimensions que celles qui paraissent dans les photos ou les illustrations. La puissance de la trousse de modernisation ne doit pas excéder celle du luminaire.

AVERTISSEMENT – Afin de prévenir l'abrasion et les dommages pouvant être causés aux fils, ne les exposez pas aux rebords des tôles ni de tout autre objet tranchant.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

Circuit d'alimentation nécessaire : 120 V, 60 Hz.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. Si l'utilisateur constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit pour le vérifier d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), il devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;

accroître la distance entre l'unité d'éclairage et le récepteur;

brancher l'unité d'éclairage sur une prise de courant appartenant à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur;

chercher de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision.

PRÉPARATION

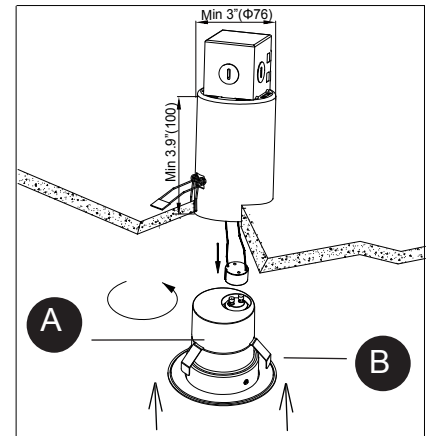
Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, n'installez pas l'article.

Temps d'installation approximatif : de 20 à 30 minutes.

Aucun outil nécessaire pour l'installation.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

1. Coupez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation. Retirez la garniture, enlevez la douille GU10 (non incluse) et connectez le boîtier (A) à la douille. Acheminez soigneusement le fil de la douille dans le luminaire et placez l'unité encastrée de niveau contre la surface du plafond.



ENTRETIEN

Cette unité ne requiert aucun entretien de routine ni nettoyage. Si la garniture ou les lentilles ont besoin d'un nettoyage, utilisez un linge doux. N'utilisez jamais de produits abrasifs, de nettoyeurs chimiques, ni de solvants forts.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
La lumière ne s'allume pas.	1. Le câblage d'alimentation principal est défectueux. 2. L'interrupteur est défectueux.	1. Faites appel à un électricien professionnel certifié. 2. Faites appel à un électricien professionnel certifié.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque la lampe est mise sous tension.	Des fils sont mal branchés ou il n'y a pas de mise à la terre.	Faites appel à un électricien professionnel certifié.

GARANTIE LIMITÉE

Un produit à semi-conducteurs homologué ENERGY STAR avec composants remplaçables présente une garantie de cinq (5) ans sur le remplacement des composants.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces endommagées en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Tout article qui s'avère défectueux sera remplacé ou non par un article semblable ou identique, selon la nature du défaut, la disponibilité d'un article de remplacement ou le dédommagement accordé selon la valeur au prorata. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Une preuve d'achat est nécessaire pour vous prévaloir de cette garantie.

Imprimé en Chine

Lowes.com 

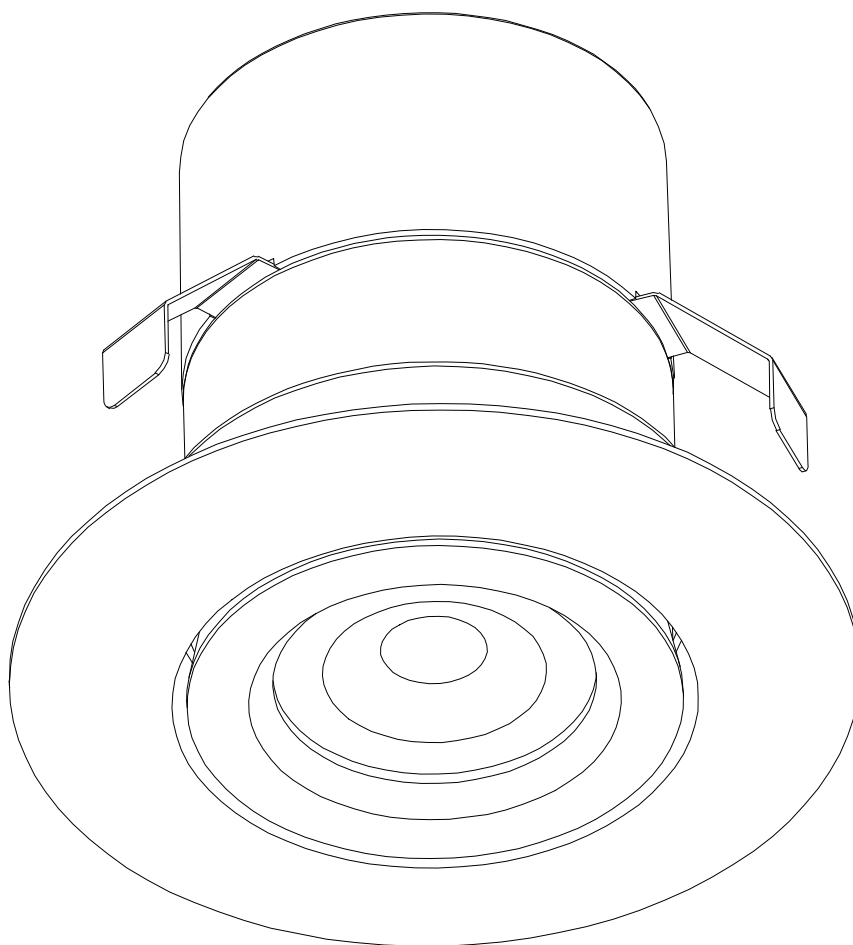
Utilitech et le motif UT® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.



ARTÍCULO #0623624

**BOMBILLA LED EMPOTRADA
PARA RENOVACIÓN DE 7,62 CM**

MODELO #19276-000



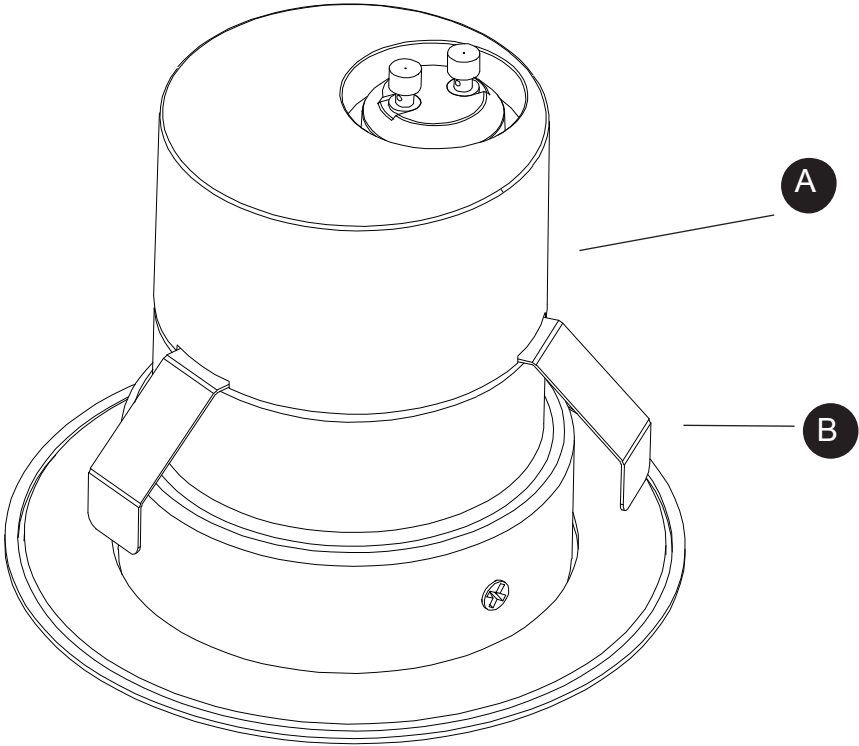
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Ensamble de carcasa	1
B	Sujetadores de remodelación (preensamblado en el ensamble de carcasa [A])	2

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Si no tiene suficiente experiencia en instalaciones eléctricas, es recomendable que un electricista calificado y autorizado instale el ensamble.

Antes de comenzar la instalación, desconecte la alimentación al colocar el interruptor de circuito en la posición de apagado o al retirar el fusible de la caja de fusibles. No basta con colocar el interruptor de la lámpara en la posición de apagado para evitar descargas eléctricas.

Esta unidad está diseñada solo para uso en interiores.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas o de incendio, no modifique esta lámpara. Si realiza cualquier tipo de modificación, el producto podría volverse inseguro.

PRECAUCIÓN

Antes de instalar la lámpara, consulte la sección titulada CONEXIONES ELÉCTRICAS.

Para realizar una instalación exitosa, asegúrese de leer estas instrucciones y de revisar los diagramas cuidadosamente antes de comenzar.

Todas las conexiones eléctricas deben realizarse según los códigos u ordenanzas locales, o según el Código eléctrico nacional. Se puede regular al 10% con reguladores seleccionados; Lutron 603PGH, Lutron CTCL-153PDH, Lutron DVWCL-153 PDH, Lutron S-603P.

Utilizar con la caja de 7.62 cm. indicada. Para conocer la dimensión y el tipo de caja, consulte al dibujo en las instrucciones pagina 12.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o descarga eléctrica. La instalación del kit de renovación LED precisa el conocimiento sobre sistemas eléctricos de luminarias. Si usted no cuenta con dicho conocimiento, no intente instalar. Póngase en contacto con un electricista calificado.

ADVERTENCIA: Riesgo de incendio o descarga eléctrica. Instale este kit únicamente en luminarias que cuenten con las características de construcción y las dimensiones que se muestran en las fotografías o en los dibujos, y donde el rango de entrada del kit de renovación no supere al de la luminaria.

ADVERTENCIA: Para evitar daños o abrasión en el cableado, no los exponga a bordes de metal u otros objetos metálicos.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

Circuito de suministro requerido: 120 V, 60 Hz.

Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

Reoriente o reubique la antena de recepción.

Aumente la separación entre la luminaria y el receptor.

Conecte la luminaria a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.

Solicite ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

PREPARACIÓN

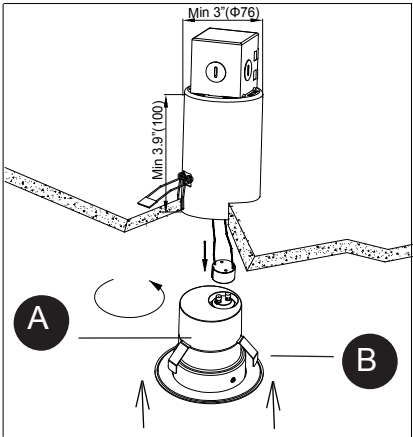
Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente instalar el producto si falta una pieza o si está dañada.

Tiempo de instalación estimado: 20 a 30 minutos

No se necesitan herramientas para la instalación.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Desconecte la alimentación antes de la instalación. Retire el reborde, levante el portalámpara GU10 (no está incluido) y conecte el ensamble de carcasa (A) al portalámpara. Con cuidado coloque el conductor del portalámpara en la lámpara y empuje hacia arriba la unidad empotrada hasta que quede al ras de la superficie del techo.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

La unidad no requiere mantenimiento de rutina ni limpieza. Si necesita limpiar el reborde o los lentes, use una tela suave. Nunca use abrasivos, limpiadores que contengan agentes químicos u otro tipo de solventes fuertes.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La luz no se enciende.	1. El cableado del suministro principal está mal instalado. 2. El interruptor está defectuoso.	1.Consulte a un electricista profesional certificado. 2 Consulte a un electricista profesional certificado.
Cuando se enciende la lámpara, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables mal instalados o el cable de alimentación no tiene puesta a tierra.	Consulte a un electricista profesional certificado.

GARANTÍA LIMITADA

Un producto de estado sólido con calificación ENERGY STAR y componentes que pueden reemplazarse garantiza los componentes reemplazables durante cinco (5) años. Esta garantía no cubre piezas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños indirectos, accidentales o resultantes. Si se encuentra con que el producto tiene defectos, puede o no ser reemplazado por el mismo tipo de producto o por uno similar, según la naturaleza del defecto y/o la disponibilidad del reemplazo y/o es posible que se compense con su valor promocional. Esta garantía le otorga derechos específicos y es posible que usted tenga otros derechos, que varían de un estado a otro. Se exigirá el comprobante de compra para utilizar la garantía.